## Isaiah 32

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



**1** Behold, a king<sup>H4428</sup> shall reign<sup>H4427</sup> in righteousness<sup>H6664</sup>, and princes<sup>H8269</sup> shall rule<sup>H8323</sup> in judgment<sup>H4941</sup>. **2** And a man<sup>H376</sup> shall be as an hiding place<sup>H4224</sup> from the wind<sup>H7307</sup>, and a covert<sup>H5643</sup> from the tempest<sup>H2230</sup>; as rivers<sup>H6388</sup> of water<sup>H4325</sup> in a dry place<sup>H6724</sup>, as the shadow<sup>H6738</sup> of a great<sup>H3515</sup> rock<sup>H5553</sup> in a weary<sup>H5899</sup> land<sup>H776.1</sup> **3** And the eyes<sup>H5869</sup> of them that see<sup>H7200</sup> shall not be dim<sup>H8159</sup>, and the ears<sup>H241</sup> of them that hear<sup>H8085</sup> shall hearken<sup>H7181</sup>. **4** The heart<sup>H3824</sup> also of the rash<sup>H4116</sup> shall understand<sup>H995</sup> knowledge<sup>H1847</sup>, and the tongue<sup>H3956</sup> of the stammerers<sup>H5926</sup> shall be ready<sup>H4116</sup> to speak<sup>H1696</sup> plainly<sup>H6703.23</sup> **5** The vile person<sup>H5036</sup> shall be no more called<sup>H7121</sup> liberal<sup>H5081</sup>, nor the churl<sup>H3596</sup> said<sup>H559</sup> to be bountiful<sup>H7771</sup>. **6** For the vile person<sup>H5036</sup> will speak<sup>H1696</sup> villany<sup>H5039</sup>, and his heart<sup>H3820</sup> will work<sup>H6213</sup> iniquity<sup>H205</sup>, to practise<sup>H6213</sup> hypocrisy<sup>H2612</sup>, and to utter<sup>H1696</sup> error<sup>H8442</sup> against the LORD<sup>H3068</sup>, to make empty<sup>H7324</sup> the soul<sup>H5315</sup> of the hungry<sup>H7457</sup>, and he will cause the drink<sup>H4945</sup> of the thirsty<sup>H6771</sup> to fail<sup>H2637</sup>. **7** The instruments<sup>H3627</sup> also of the churl<sup>H3596</sup> are evil<sup>H7451</sup>: he deviseth<sup>H3289</sup> wicked devices<sup>H2154</sup> to destroy<sup>H2254</sup> the poor<sup>H6041</sup> H<sup>6035</sup> with lying<sup>H8267</sup> words<sup>H561</sup>, even when the needy<sup>H34</sup> speaketh<sup>H1696</sup> right<sup>H4941.4</sup> **8** But the liberal<sup>H5081</sup> deviseth<sup>H3289</sup> liberal things<sup>H5081</sup>; and by liberal things<sup>H5081</sup> shall he stand<sup>H6965.5</sup>

9 Rise up<sup>H6965</sup>, ye women<sup>H802</sup> that are at ease<sup>H7600</sup>; hear<sup>H8085</sup> my voice<sup>H6963</sup>, ye careless<sup>H982</sup> daughters<sup>H1323</sup>; give ear<sup>H238</sup> unto my speech<sup>H565</sup>. **10** Many days<sup>H3117</sup> and years<sup>H8141</sup> shall ye be troubled<sup>H7264</sup>, ye careless women<sup>H982</sup>: for the vintage<sup>H1210</sup> shall fail<sup>H3615</sup>, the gathering<sup>H625</sup> shall not come<sup>H935.6</sup> **11** Tremble<sup>H2729</sup>, ye women that are at ease<sup>H7600</sup>; be troubled<sup>H7264</sup>, ye careless ones<sup>H982</sup>: strip<sup>H6584</sup> you, and make you bare<sup>H6209</sup>, and gird<sup>H2290</sup> sackcloth upon your loins<sup>H2504</sup>. 12 They shall lament<sup>H5594</sup> for the teats<sup>H7699</sup>, for the pleasant<sup>H2531</sup> fields<sup>H7704</sup>, for the fruitful<sup>H6509</sup> vine<sup>H1612,7</sup> 13 Upon the land<sup>H127</sup> of my people<sup>H5971</sup> shall come up<sup>H5927</sup> thorns<sup>H6975</sup> and briers<sup>H8068</sup>; yea, upon all the houses<sup>H1004</sup> of joy<sup>H4885</sup> in the joyous<sup>H5947</sup> city<sup>H7151</sup>.<sup>8</sup> **14** Because the palaces<sup>H759</sup> shall be forsaken<sup>H5203</sup>; the multitude<sup>H1995</sup> of the city<sup>H5892</sup> shall be  $left^{H5800}$ ; the forts<sup>H6076</sup> and towers<sup>H975</sup> shall be for dens<sup>H4631</sup> for<sup>H5704</sup> ever<sup>H5769</sup>, a joy<sup>H4885</sup> of wild asses<sup>H6501</sup>, a pasture<sup>H4829</sup> of flocks<sup>H5739</sup>;<sup>9</sup> 15 Until the spirit<sup>H7307</sup> be poured<sup>H6168</sup> upon us from on high<sup>H4791</sup>, and the wilderness<sup>H4057</sup> be a fruitful field<sup>H3759</sup>, and the fruitful field<sup>H3759</sup> be counted<sup>H2803</sup> for a forest<sup>H3293</sup>. **16** Then iudgment<sup>H4941</sup> shall dwell<sup>H7931</sup> in the wilderness<sup>H4057</sup>, and righteousness<sup>H6666</sup> remain<sup>H3427</sup> in the fruitful field<sup>H3759</sup>. **17** And the work<sup>H4639</sup> of righteousness<sup>H6666</sup> shall be peace<sup>H7965</sup>; and the effect<sup>H5656</sup> of righteousness<sup>H6666</sup> quietness<sup>H8252</sup> and assurance<sup>H983</sup> for<sup>H5704</sup> ever<sup>H5769</sup>. **18** And my people<sup>H5971</sup> shall dwell<sup>H3427</sup> in a peaceable<sup>H7965</sup> habitation<sup>H5116</sup>, and in sure<sup>H4009</sup> dwellings<sup>H4908</sup>, and in quiet<sup>H7600</sup> resting places<sup>H4496</sup>; **19** When it shall hail<sup>H1258</sup>, coming down<sup>H3381</sup> on the forest<sup>H3293</sup>; and the city<sup>H5892</sup> shall be low<sup>H8213</sup> in a low place<sup>H8218</sup>.<sup>10</sup> **20** Blessed<sup>H835</sup> are ye that sow<sup>H2232</sup> beside all waters<sup>H4325</sup>, that send forth<sup>H7971</sup> thither the feet<sup>H7272</sup> of the  $ox^{H7794}$  and the ass<sup>H2543</sup>.

## Fußnoten

- 1. great: Heb. heavy
- 2. rash: Heb. hasty
- 3. plainly: or, elegantly
- 4. the needy ...: or, he speaketh against the poor in judgment
- 5. stand: or, be established
- 6. Many...: Heb. Days above a year
- 7. pleasant...: Heb. fields of desire
- 8. yea...: or, burning upon
- 9. forts ...: or, clifts and watchtowers
- 10. low in...: or, utterly abased